

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น ถวายพระพรชัยมงคลไปยังสมเด็จพระราชาธิบดีแห่งสวีเดน ในโอกาสวันคล้ายวันพระราชสมภพของ สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งสวีเดน ซึ่งตรงกับวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๖๔ ดังนี้

His Majesty King Carl XVI Gustaf of Sweden,
Stockholm.

On the auspicious occasion of Your Majesty's Birthday Anniversary, I wish to express my warmest congratulations and best wishes for Your Majesty's good health and happiness as well as for the greater success and prosperity of the Kingdom of Sweden and her people.

I truly believe that the cordial ties, which have long endured between our two countries and Royal Families, will continue to make strides forward and contribute to the advancement of our cooperation in all fields in the years ahead.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

สมเด็จพระราชาธิบดีคาร์ลที่ ๑๖ กุस्ताฟ แห่งสวีเดน
กรุงสตอกโฮล์ม

ในโอกาสอันเป็นมงคลแห่งวันคล้ายวันพระราชสมภพของฝ่าพระบาท หม่อมฉันขอถวาย
พระพรชัยมงคลและความปรารถนาดี เพื่อฝ่าพระบาททรงมีพระพลานามัยสมบูรณ์และทรงพระเกษม
สำราญ ทั้งเพื่อความสำเร็จและความเจริญรุ่งเรืองยิ่งขึ้นของประเทศและประชาชนชาวสวีเดน

หม่อมฉันเชื่ออย่างแน่แท้ว่า ความผูกพันฉันมิตรที่มีมายาวนานระหว่างประเทศและ
พระราชวงศ์ของเราทั้งสอง จะยังคงดำเนินก้าวหน้าต่อไปและนำไปสู่การพัฒนาเพิ่มพูนความร่วมมือกัน
ในกิจการทุก ๆ ด้านในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว